
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED P.O. Box 71071 Sunnyvale,CA. 94086 USA voviled@ix.netcom.com

33

Volume 4, N°3

Semaine du 11 Février 1996

Comité de Rédaction : Hoàng-Vinh, Khiêm, Trọng-Trí, Vân-Anh, Hải-Tân, Minh-Bảo, Minh-Sơn, Hòa, Thu-Sương.

Avec la participation des amis-pratiquants du monde entier.

Comité de Traduction: Odile Thái, Trịnh Quang Thắng, Huỳnh Minh Bảo, Thái Hoàng Long.

Date de la Traduction : 27 Février 1996

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis!

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie!

Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,

Débordant du principe sublime.

En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,

Nous nous guidons mutuellement pour avancer,

Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,

A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.

Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;

Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,

Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.

Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel;

Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,

Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng. (C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Le Vide Céleste

Le Vide céleste se développe au fond de notre coeur,

Tel un vent pur et léger qui pousse le hamac et berce le coeur de l'homme.

Le Vide céleste brille de lumière et de joie,

Les êtres vivants se réjouissent et tous les hommes ont une joie paisible.

Ils respirent le principe originel, ils goûtent la saveur de la Voie,

Ils discutent sur le Vide céleste et ils éprouvent une joie paisible dans leur âme véritable.

Regardons les innombrables raisons de l'existence

Pour que l'âme évolue et revise ses lecons.

Le Vide céleste structure l'Esplanade de la Pureté

Que tout le monde préfère et qui bénéficie constamment du souffle pur,

Afin que l'âme soit gaie et sereine dans la pratique,

Revienne à la Sphère de la Sérénité et soit dans la non-naissance pour l'éternité.

Le Vide céleste ne s'éloigne de nous ni ne nous quitte ;

En ayant une vie joyeuse, nous avons un coeur léger, nous nous réjouissons des paroles du Vide céleste.

Le Vide céleste n'a pas de désir;

A l'extérieur comme à l'intérieur, c'est toujours lui, tel un cercle qui s'ouvre et qui communique.

Respectueusement,

Lương Sĩ Hằng. (C.d.T.: T.Q.T.)

~00000~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
 - 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
 - 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
 - 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
 - 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.

6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{Post scriptum:} Veuillez \ rassembler \ les \ questions \ des \ amis-pratiquants \ et \ les \ envoyer \ par \ Internet \ a : \\ \textbf{voviled@ix.netcom.com} \end{tabular}$

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" Semaine du 15 Décembre au 21 Décembre 1995

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 20 Février 1996

C. d. T.: T.Q.T.

15-12-1995	Question:	Pourquoi nombreux sont les gens qui rencontrent Bébé TAM et qui souvent le sollicitent et profitent de lui ?
16-12-1995	Question:	Quand on a beaucoup de choses à faire dans cette vie, est-ilnécessaire de les confier à d'autres personnes pour qu'elles s'en occupent ?
17-12-1995	Question:	Pourquoi y a-t il toujours des gens qui se posent des questions ?
18-12-1995	Question:	Toute une nuit Bébé TÁM n'a pas dormi ; est-il est fatigué ?
19-12-1995	Question:	Pourquoi tous ces gens sont-ils en train d'attendre pour accueillir Bébé TÁM ?
20-12-1995	Question:	Aujourd'hui Bébé TÁM est-il bien rétabli ?
21-12-1995	Question:	Pourquoi espère-t-on et veut-on avoir de la Lumière dans son for intérieur ?

15-12-1995

Question : Pourquoi nombreux sont les gens qui rencontrent Bébé TÁM et qui souvent le sollicitent et profitent de lui ?

Réponse : Si les gens souvent « sollicitent » et « profitent », c'est parce que dans leur conscience ils ne prennent pas encore de ferme résolution. Ils espèrent toujours obtenir quelque chose mais ils ne pratiquent pas sincèrement le Dharma qu'ils ont reçu personnellement ; ils sont toujours perplexes.

Stance

Si notre coeur n'a pas la force ni le courage d'analyser et de pratiquer,

Notre esprit perspicace ne s'ouvrira pas et le Dharma aura des difficultés pour nous purifier.

Nous emprisonnerons notre âme dans une sphère

Où nous ne nous perfectionnerons pas, nous n'avancerons pas, nous ne pratiquerons pas la Voie spirituelle.

16-12-1995

Question : Quand on a beaucoup de choses à faire dans cette vie, est-il nécessaire de les confier à d'autres personnes pour qu'elles s'en occupent ?

Réponse : Les travaux et les responsabilités dans la vie terrestre comme dans la vie spirituelle ont besoin d'être confiés à tout le monde, ainsi les travaux suivront bien leur cour et s'allègeront comme s'il n'y en avait pas ; il nous sera alors facile de nous perfectionner spirituellement dans la Contemplation Méditative. En ce qui concerne la spiritualité, si nous pratiquons, il nous faut pratiquer sérieusement et continuellement pour progresser.

Stance

Dans l'ordre clairement analysé, nous trouvons une issue pour avancer ;

En analysant clairement, nous ne sommes plus en colère.

Si nous observons la continuité dans notre coeur humain, nous avançons selon l'opportunité karmique ;

En nous éveillant à la connaissance, avec équanimité, nous progressons et nous analysons.

17-12-1995

Question : Pourquoi y a-t-il toujours des gens qui se posent des questions ?

Réponse : En possédant un corps humain, si nous ne nous connaissons pas encore, nous avons toujours des questions à poser car nous ne pouvons pas encore les résoudre. Il nous est très difficile de distinguer le vrai du faux.

Stance

Si nous nous connaissons, il ne restera qu'à nous corriger et à nous perfectionner ;

Nous n'aurons pas de soucis ni d'ennuis.

En délivrant notre âme-véritable, nous ne serons nullement agités ;

En retournant à la sérénité, nous vivrons davantage dans la quiétude.

18-12-1995

Question: Toute une nuit Bébé TÁM n'a pas dormi; est-il est fatigué?

Réponse : Bébé TÁM ne ressent pas encore la fatigue, il ferme les yeux en essayant de s'endormir mais en aucune façon il ne peut dormir car le bruit du moteur est trop fort. Bébé TÁM a cette réflexion : la vibration du cerveau humain doit être puissante, pure et légère pour pouvoir faire franchir le vide sidéral à la matière et au potentiel-énergétique artificiel qui rendent service à la multitude des êtres vivants ; cela est comparable à l'Amour que Dieu nous accorde. Il s'agit de la « Science Esotérique » ; seul l'être qui se perfectionne dans la Contemplation Méditative peut découvrir la vraie valeur intrinsèque de l'homme qui est fort et courageux dans la transcendance pure et légère.

Stance

Nous retournons au Vide grâce à l'évolution de notre coeur véritable. En analysant clairement la Sphère des formes et des couleurs, nous n'avons pas d'ennuis ; Il n'y a plus d'éloignement et nous nous perfectionnons pour parvenir au but, Nous éprouverons une joie sereine quand, par nous-mêmes, nous passerons au travers.

19-12-1995

Question : Tous ces gens sont en train d'attendre pour accueillir la présence de Bébé TÁM, pour quoi faire ?

Réponse : Si tous ces gens sont en train d'attendre pour accueillir Bébé TÁM, c'est qu'ils accueillent la quiétude et la joie qui viennent vers eux. Ainsi tous ces gens sont-ils également joyeux quand ils rencontrent Bébé TÁM, cela est inhérent aussi aux efforts fournis par eux et par Bébé TÁM personnellement pour qu'ils s'adonnent à la pratique de la Contemplation Méditative et entrent en Samâdhi. Tout le monde éprouve cette joie indicible, nous nous chérissons plus que nous chérissons nos proches ; il s'agit, authentiquement, de la Lumière-Energie de la prise de conscience, développée à partir de notre Centre Crânien, orientée vers le Centre de la Force Vitale de l'Univers-cosmique.

Stance

Si nous estimons et si nous aimons véritablement, nous ne sommes nullement aveuglés. Avec cet Amour débordant nous ne sommes nullement stupides ; Nous pensons à Dieu et nous L'adorons , Il nous accorde Sa grâce, Nous persévérons dans la pureté et la légèreté en nous perfectionnant spirituellement.

20-12-1995

Question: Aujourd'hui Bébé TÁM est-il bien rétabli?

Réponse : Le champ-magnétique spirituel du potentiel-énergétique de Bébé TÁM a rattrapé la vibration de la Lumière-cosmique actuellement en oeuvre, Bébé TÁM travaille normalement suivant les horaires établis ; il est très joyeux après avoir rencontré de nouveau les amis bien-aimés.

Stance

Les Consciences-spirituelles qui se sont développées se rassemblent maintenant ; Elles ne s'affligent ni ne s'attristent dans les fonctions de dignitaires. En bonne santé, toutes ensemble elles posent des questions sur la Voie spirituelle, Dans un amour débordant, sans distinction de conditions sociales.

21-12-1995

Question : Pourquoi espère-t-on et veut-on avoir de la Lumière dans son for intérieur ?

Réponse : La Lumière est la sérénité, il faut donc pratiquer pour l'avoir. Il faut apprendre pour savoir, il faut pratiquer pour parvenir au but. Il faut pratiquer la Contemplation Méditative avec force et courage et avec persévérance afin de se développer, domaine par domaine, pour que la conscience de l'entente harmonieuse puisse s'ouvrir largement à la multitude des êtres vivants.

Stance

C'est en nous développant et en ayant un coeur clairvoyant que nous consentons à nous harmoniser avec les autres.

Avec un for intérieur pur et léger, par nous-mêmes, nous analysons ;

Bien que la vie spirituelle et la vie terrestre soient deux choses distinctes, elles retournent toutes les deux à la même Origine.

Si nous évoluons sans cesse, il n'y a plus d'éloignement.

Questions sur la Spiritualité par Internet

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôVi LED. All rights reserved.

C.d.T. : **T.H.L.**

Centre de Contemplation-Méditative de Cocoa, Floride.

Question: Cher Maître, en lisant ces deux vers d'une stance *:

"Nous réalisons nos capacités mais nous examinons et nous réfléchissons :

La noirceur et la blancheur des sentiments de la vie terrestre sèment les perturbations. " un ami-pratiquant se permet de vous demander si la noirceur et la blancheur de l'amour terrestre représentent aussi la vérité ? Veuillez nous expliquer plus clairement ce sujet.

N.d.T.: *Il s'agit de la stance écrite le 3-12-1995, dans LED Weekly 31 (Vol.4 N°1).

Réponse de notre Maître : La noirceur et la blancheur représentent la compréhension ; comprendre à fond, c'est la blancheur ; ne pas comprendre et manquer d'esprit, c'est la noirceur. Le cerveau humain possède l'obscurité et la clarté ; par moment il est lucide et intelligent ; en d'autres moments il est stupide et crédule. Quand il est stupide et crédule, il s'accroche n'importe où. Par contre, il est capable de s'examiner et de s'avancer quand il est lucide et intelligent.

Question : Cher Maître, parfois, à mon travail ou chez moi, tout à coup mes oreilles n'entendent plus rien pendant quelques secondes ; j'entends des bourdonnements pendant quelques secondes puis tout s'arrête et redevient normal. Qu'est-ce que cela veut dire ?

Réponse de notre Maître : Si c'est ainsi, il faut faire attention à votre régime alimentaire. Cela provient de la mobilisation de l'énergie de votre organisme. Si vous mangez légèrement, le souffle devient léger. Si vous mangez des aliments lourds et impurs, de la viande par exemple, il est lourd et il s'oriente vers le bas ; cela crée de l'impureté ; on se trompe en pensant que c'est de la force physique. **Centre de Contemplation Méditative Ngoc-Minh, Sydney, Australie.**

Question : Cher Maître, pendant que je pratique la Contemplation méditative, ma tête est prise de balancements ; j'entends des craquements au niveau du sommet de la tête et des deux côtés de mes tempes. Plus j'invoque Nam Mô A Di Đà Phât, plus ma tête se met à se balancer et encore plus au bout d'une heure de Contemplation Méditative. Ce phénomène existe depuis plusieurs années ; pourquoi ne s'arrête-t-il pas ?

Réponse de notre Maître : Vous avez besoin de pratiquer beaucoup la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle ; il faut corriger votre alimentation pour qu'elle soit "légère et pure" ; alors le flux d'énergie de votre cerveau pourra s'échapper plus facilement.

Question : Cher Maître, parfois au point central au niveau du sommet de ma tête se produit un gonflement, parfois un creusement ; quand je discute surtout de spiritualité, le sommet de ma tête se gonfle beaucoup plus. Pourquoi en est-il ainsi ? J'ai une femme et je n'ai pas d'enfants. Pourquoi ce phénomène existe-t-il ? Que dois-je faire pour garder ce phénomène de gonflement plus longtemps ? Je vous remercie, cher Maître.

Réponse de notre Maître : Il faut invoquer suffisamment Nam Mô A Di Đà Phât pour que le flux d'énergie du centre de la tête soit purifié.

France, Soeur A.

Question : Cher Maître, vous avez dit que si nous pratiquons juste l'exercice de la Concentration de l'Energie, nous ressentirons une fraîcheur au niveau de la colonne vertébrale. En ce qui me concerne, lorsque je pratique l'exercice de la Concentration de l'Energie, au bout de sept à huit minutes, je sens une fraîcheur au niveau du sommet de la tête et non pas au niveau de la colonne vertébrale. Que signifie ce phénomène ?

Réponse de notre Maître : Il faut pratiquer beaucoup la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle ajoutée à une Concentration d'Energie correcte. L'exercice de la Concentration de l'Energie aide l'énergie de l'Essence Séminale à se développer au niveau du cerveau. Quand on entrera dans la phase d'Extase mystique, on ressentira la fraîcheur au niveau du vaisseau gouverneur et l'on sera en bonne santé.

Centre de Suisse, Mlle N.T.Y.M.

Question: Cher Maître, comment se fait-il que j'aie cet état de réflexion ainsi après l'heure de Contemplation Méditative: dans mon for intérieur j'ai toujours cette aspiration, cette envie de mener la vie de perfectionnement alors qu'au contraire au fond de moi, j'ai envie d'aller me coucher. Après avoir pratiqué la Contemplation Méditative, je suis heureuse dans mon for intérieur mais j'ai des courbatures au niveau du dos et du cou. Si je vais me coucher, j'ai des regrets et dans mon sommeil, je ne suis pas en paix; mon système nerveux est fatigué quand je me réveille. Que dois-je faire, cher Maître?

Réponse de notre Maître: Tu ne dois pas t'occuper des affaires des autres. Si tu t'occupes des affaires d'un fou, tu vas devenir folle. Mener la vie de perfectionnement, c'est récolter personnellement la sérénité; il ne faut pas mener la vie de perfectionnement pour s'occuper des affaires des autres. Si tu pratiques le Dharma correctement, tu auras nettement la force du Dharma pour dissiper toi-même le karma de ta conscience. Si ton corps physique est fatigué, tu dois faire la Respiration Cyclique Sans Rétention de Souffle puis le laisser se reposer. Au réveil, tu pourras continuer à pratiquer la Contemplation Méditative.

Question : Cher Maître, comment se fait-il que dans la journée mon système nerveux soit facilement tendu ?

Réponse de notre Maître : Tu dois faire des efforts pour pratiquer l'invocation de Nam Mô A Di Đà Phât afin de purifier davantage ton système nerveux ; ainsi, ton cerveau ne sera plus tendu. Le but de l'invocation de Nam Mô A Di Đà Phât est d'agir comme un remède permettant le développement du grand esprit, il ne faut pas invoquer pour demander de l'aide au Bouddha ou bien dans l'intention de nuire à quelqu'un d'autre ; prendre conscience soi-même est le vrai Dharma.

Question : Cher Maître, qu'est-ce que la bodhéité de l'esprit ?

Réponse de notre Maître : C'est le flux d'énergie de la tête qui tire pendant la Contemplation Méditative et l'entrée en extase-contemplative ; c'est l'âme qui est en train de résider sous la "bodhéité de l'esprit" et cela ne diffère en rien d'un parapluie qui est en train de protéger le corps.

Question : Cher Maître, pourquoi les personnes qui vous côtoient et qui ont fait sincèrement le voeu de se sacrifier pour servir le Vô-Vi, sont-elles jalousées et détestées ?

Réponse de notre Maître : Les gens ne se comprennent pas eux-mêmes ; c'est pour cette raison qu'ils ressentent que les autres les jalousent et les détestent. Il vaut mieux mener la vie de perfectionnement pour nous-mêmes plutôt que de nous occuper des affaires des autres, cela ne nous mènera nulle part. La réalisation du vrai Dharma se fonde uniquement sur la loi de « cause à effet ». Les histoires extérieures à nos oreilles doivent être laissées à l'extérieur de nos oreilles ; il ne faut pas accueillir en nous des perturbations, d'où qu'elles viennent. Sur cette terre, les fantômes et les démons portent le nom d'êtres bons ; au contraire, le Ciel et les Bouddhas ne se nomment pas mais n'agissent que dans la voie qui sauve à fond.

Hollande, Soeur N.

Question : Cher Maître, je viens d'acheter une plaquette d'or de cinq grammes car j'ai l'intention d'orienter mon esprit vers quelqu'un qui vient de mourir (elle s'appelle Mme M.C.) et j'ai également l'intention de demander à Soeur X de m'aider à vendre cet or au Viêtnam et à utiliser cet argent pour faire de bonnes actions. Je n'ai pas d'argent liquide et j'ai acheté l'or avec ma carte de crédit ;je le rembourserai petit à petit plus tard. J'ai l'intention d'inscrire son nom <u>au lieu du mien pour que cela</u>

lui porte bonheur et ainsi réchauffer en partie son âme. Mon père et mon frère cadet lui doivent beaucoup en France. De son vivant, elle ne croyait pas du tout au Ciel ni à la Terre ; elle a beaucoup souffert de son lourd karma de la conscience et du corps jusqu'à son dernier souffle, il y a plus d'une semaine. Je ne voulais pas vous raconter son histoire car je voulais agir seule mais je me suis tout d'un coup demandée si je n'abusais pas trop de mes capacités en faisant ces bonnes actions .

J'ai fait le voeu, cher Maître, mais ai-je ou non une idée personnelle erronée surtout sur ce qui concerne l'autre monde ? J'ai peur de commettre inconsciemment un péché ; avant tout on apprend le cérémonial puis viennent ensuite les lettres ; c'est pour cette raison que je me permets de vous demander de m'enseigner, sinon que dois-je faire de ce morceau d'or que j'ai malheureusement acheté ? J'attendrai et je ferai ce que vous me direz de faire. Vous me manquez énormément et j'espère pouvoir vous rencontrer le plus tôt possible (en chair et en os). Etes-vous d'accord, cher Maître ? Vers Pâques, je peux demander un congé si vous me le permettez. Je vous embrasse beaucoup.

Réponse de notre Maître: Le pratiquant Vô-Vi doit s'affranchir de ses propres idées ; pour ce qui est de faire de bonnes actions, c'est uniquement selon les circonstances établies à l'avance. Pratiquer le Dharma est la chose importante ; il ne faut pas réfléchir à des choses insignifiantes, inutiles et qui peuvent nuire à soi-même. L'or que tu as vient de tes mérites ; tu dois le garder pour ta subsistance au lieu de t'occuper d'histoires aberrantes et sans intérêt pour ta propre personne. Occupe-toi de mener la vie de perfectionnement, de garder ton esprit et ton cerveau en joie et en bonne santé, purs et légers et tu auras l'occasion de faire l'aumône de paroles de vérité au lieu de donner de l'argent pour que des gens le dépensent inconsidérément ; et c'est nous-mêmes alors qui sommes des gens manquant de lucidité. Pense à mener la vie de perfectionnement. Au mois d'avril, je suis occupé à servir des malades pour gagner un peu d'argent, pour aller par-ci par-là, pour visiter les amis-pratiquants. Je n'aurai pas de temps pour te recevoir en particulier pendant cette période. Je te souhaite la joie et la santé pour pratiquer correctement.

Institut de Contemplation-Méditative Qui-Thức, Mr N.D.L.

Question : Cher Maître, je m'appelle N.D.L., j'ai trente huit ans. Actuellement je suis étudiant boursier du Vietnam à Paris. Je pratique le Dharma du Vô-Vi depuis deux mois. Du 27 Janvier au 1er Février 96, j'ai résidé à l'Institut de Contemplation Méditative Qui-Thúc pour que les frères et les soeurs ici me guident davantage. Pendant la période où j'ai résidé ici, j'ai eu quelques expériences comme suit :

- Lorsque je pratique la respiration omphaloscopique, à chaque expiration, il y a une scène qui apparaît comme des maisons, des fleurs, un ciel avec des nuages, des mers ou des montagnes....et j'ai rencontré des Immortels et des Bouddhas chaque fois que l'énergie dorée au niveau du point central entre mes sourcils éclaire la région de mon nombril. Je ne sais pas ce que cela représente et si l'énergie qui brille et éclaire ainsi est juste ou non.
- Une fois en pratiquant la Respiration Abdominale Omphaloscopique, je me suis vu assis en train de pratiquer la Contemplation Méditative sur le sommet d'une montagne et en train d'envoyer un flux d'énergie doré sur une plaine immense. Est-ce bon ou non ? Que signifie tout cela ?
- Comme je suis quelqu'un qui vient d'entrer dans le Dharma du Vô-Vi et que d'un autre côté je vais bientôt rentrer au pays dans le courant du mois prochain, je vous prie de me conseiller pour que je puisse continuer à pratiquer le Dharma du Vô-Vi au Vietnam. Je vous prie de bien vouloir m'aider en répondant à mes questions.

Respectueusement, N.D.L.

Réponse de notre Maître: Tu as intérêt à continuer à pratiquer l'Enseignement Pragmatique de la Science Esotérique du Dharma du Bouddha qui est une règle pour mesurer ta conscience dans la vie. Si tu t'efforces de pratiquer correctement, tu verras que tu es le paysage et que le paysage est toimême. Garde la sérénité pour avancer dans ta vie de perfectionnement au lieu d'accueillir les perturbations dans ton for intérieur. Comme tu es un homme sur terre, si tu arrives à connaître ton âme et ton corps astral, alors ce sera vraiment et clairement accomplir ta propre révolution spirituelle et influencer ainsi ceux qui te suivent si tu en as l'occasion. Tu pourras te créer une bonne et belle direction pour influencer ceux qui te suivent, trancher net avec tes préjugés, construire les fondations de la spiritualité, t'échapper des karmas et des calamités sur terre. C'est la réelle contribution de celui qui mène la vie de perfectionnement selon le Dharma du Vô-Vi et qui apportera la paix à lui-même et à ceux qui le suivent; cela éliminera l'avidité, apportera la maîtrise de soi, développera le côté spirituel. Je te souhaite de faire beaucoup d'efforts pour réaliser le Dharma du Vô-Vi correctement dans n'importe quelle situation.

Malden, M.A, Soeur H.L.

Question : Cher Maître, quand on est enceinte et qu'on continue à pratiquer la Contemplation méditative et l'invocation de Nam Mô A Di Đà Phât, est-ce que cela peut apporter quelque bienfait à l'enfant qu'on porte dans son ventre ?

Réponse de notre Maître : Pendant la grossesse, si l'on invoque consciencieusement les six phonèmes Nam Mô A Di Đà Phât et que l'on oriente son esprit vers l'enfant, dans l'avenir on aura un enfant sage et intelligent.

Question : Cher Maître, quand mon mari et moi-même nous disputons, est-ce que j'ai intérêt à me résigner totalement sans dire un mot ou bien à me résigner à ce moment-là puis à expliquer après à mon mari les choses que j'ai faites ? Je vous remercie, cher Maître.

Réponse de notre Maître : La résignation est au-dessus de tout. Vous avez besoin de vous résigner et de développer l'amour vis-à-vis de votre mari. Les biens viennent du mari, l'effort vient de la femme ; continuez à vous engager pour avancer et dans l'avenir vous récolterez de bonnes choses.

Philosophie de l'Evolution de la Conscience Spirituelle et de l'Apprentissage du Perfectionnement Spirituel

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

La rubrique « Philosophie de l'Evolution de la Conscience spirituelle et de l'Apprentissage du Perfectionnement spirituel » a pour but de divulguer aux lecteurs les enseignements de Maître Luong Sĩ Hằng. Les enseignements sont extraits de plus de mille cassettes audio de notre Maître enregistrées durant quarante années de prédication. Les transcriptions de ces cassettes audio sont réalisées par le Groupe de Transcripteurs des Cassettes Audio appartenant au Département de la Conservation des Archives de VôViLED. Nous invitons nos amis à étudier et à réfléchir ensemble sur les paroles de vérité qui guide notre conscience spirituelle dans son avancement.

Session I du Séminaire le 3-01-1988 à l'Institut de Contemplation Méditative Qui-Thức, Amphion

« Le Courage » (Suite au numéro précédent)

Transcription : Bégam et Indra Traduction : ultérieurement.

Communiqué de VôViLED

Date de la Traduction : 6 Juillet 1995

C.d.T. : **T.Q.T.**

Destinataires : Centres de Vô-Vi, connectés à Internet.

OBJET : Divulgation de la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des Amispratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly).

Chers amis,

Le téléchargement de la Rubrique "les Causeries de Bébé TÁM", du Courrier des amispratiquants et des Questions-Réponses émanant de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) pour les publier dans les diverses "Lettre Vô-Vi" et les faire parvenir aux amis-pratiquants est très bien car le Maître a voulu utiliser la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" pour permettre aux amispratiquants de toute part de pouvoir faire des études sur le même sujet ensemble dans le même intervalle de temps. Néanmoins, VôViLED est en train de déposer les Droits d'auteur sur ces documents, par conséquent, quelle que soit la forme sous laquelle s'effectue la divulgation, il vous est conseillé d'observer les conditions ci-après de VôViLED :

- Faire connaître vos intentions.
- Lors de la publication ou de la divulgation, insister sur la partie concernant les Droits d'Auteur : Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.
- Ne pas divulguer à d'autres communautés en dehors des amis-pratiquants qui sont en train de
- pratiquer d'après le Vô-Vi.

 Ne nas procéder à l'impression de livres de brochures ni à la divulgation de disquettes sans
- Ne pas procéder à l'impression de livres, de brochures, ni à la divulgation de disquettes sans discuter au préalable avec VôViLED.

Sincères remerciements,

Le Département Coordination de VôViLED.

Nous vous donnons rendez-vous à la semaine prochaine!